

Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffiata
NUSUKAp

aamma

Sulinermik Inuussutissarsiateqartut Kattuffiata
SIKp

akornanni

Niuernermik allaffissornermillu suliaqartut
(Handels- og kontorpersonale)

pillugit

Isumaqatigiissut
2012 - 2014

§ 1	Isumaqatigiisummi pineqartut.....	3
§ 2	Atorfinikkiartorneq, ineqarneq, nuunneq.....	4
§ 3	Suliffiup sivilissusia	4
§ 4	Atorfilittut angalanermi aningaasartuuteqarneruneq	5
§ 5	Sullisit atortullu isumannaallisakkat	5
§ 6	Sulianermik unitsisinerit	5
§ 7	Assuarlersinnaatitaaneq/uparuaasinnaatitaaneq.....	6
§ 8	Aningaasarsiat tunniunneqartarnerat	6
§ 9	Sulinngiffeqarneq sulinnngiffeqarnerisutillu	7
§ 10	Toqkkut qimagaasut pissarsiassaasit	7
§ 11	Napparsimaneq	7
§ 12	Naartuneq, ernineq meeravissartaarnerlu	9
§ 13	TNI-mi ilinniartut suliffimmik misiliisarnerisa sivitsortarnerat.....	9
§ 14	Meeqqap napparsimanerani sulinnngissinnaaneq ullullu sumiginnaaffiunngitsut ..	9
§ 15	Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarnerit	10
§ 16	Immikkut sulinnngiffeqarnerit allat	11
§ 17	Aaqqiagiinnngissutit kinaassusersiorlunilu soraarsitsinerit.....	12
§ 18	Sulisut sinniisaat pillugit malittarisassat.....	12
§ 19	Qanoq sivilisutigisumik sulisimanikkut akissasersugaaneq.....	12
§ 20	Tunnngaviumik akissarsiat.....	13
§ 21	Piffissap ilaanaa sulisarneq	13
§ 22	Qaangiuttoorneq taarsiullugu sulinnngikkallaruneq.....	14
§ 23	Sapaatini nalliuttunilu sulinerlut tapisiat.	15
§ 24	Nikerartumik sulinerlut kiisalu sapaatini nalliuttunilu sulinerlut tapisiat.....	15
§ 25	Nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat	16
§ 26	Sukkulluunniit suliarloqusaasinnaanermut tapisiat.....	17
§ 27	Nutserinerlut tapisiat.....	17
§ 28	Atorfimmuq qulliuneruqumut inissinneqarallarnermi akissarsiat.....	17
§ 29	Tapisiat immikkut ittut.....	18
§ 30	Pikkorissutsimut tapisiat.....	18
§ 31	Sulisorinniinnarnissamut tapisiat	18
§ 32	Soraarnerussutisiaqalernernissamut akilerneqaatit akilerneqartarnerallu	18
§ 33	Qaammarsaanermut, ilinniartitaanermut akiliunneqarlunilu sulinnngiffeqarnissamut aningaasaateqarfik	19
§ 34	Soraarsitaaneq/soraarniuteqarneq	19
§ 35	Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia	20
§ 36	Atsiornerit	21

§ 1

Isumaqatigiisummi pineqartut

Isumaqatigiisummi uani pineqarput:

- a) Ilinniartut,
- b) Sulisut ilinniarsimangitsut, nal. akunnermusiallit qaammaammusialillu
- c) Sulisut ilinniarsimasut, nal. akunnermusiallit qaammammusialillu

Suliffeqarfinni niuerneramik allaffissornermillu suliaqarfiusuni, Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffianni ilaasortaasuni atorfinitsinneqartut aammalu isumaqatigiissutinut allanut attuumassuteqanngitsut, isumaqatigiisummi uani taaneqartassapput – aningaasarsiallit.

Imm. 2. Suliffeqarfinni, Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffianni ilaasortaasuni atorfinitsinneqartut nal.akunnermusiallit qaammammusialillu tamarmik atorfininnermik allagarsisinneqartassapput.

Imm. 3. Aningaasarsiallit, inuussutissarsiornermik ilinniartut, ilinniartutut naatsorsuunneqassapput. Ilinniartut inersimasut sungiusaammik sulisut isumaqatigiisummi matumani ilinniarsimangitsunut malittarisassat malissavaat.

Imm. 4. Aningaasarsiallit, ilinniarnerminnik naammassinnissimanerminnik allagartallit uppernarsaatillillu, aammalu ilinniakkatik aallaavigalugit atorfinitsinneqarlutillu suliaqartinneqartut, ilinniarsimasutut naatsorsuunneqassapput.

Imm. 5. Aningaasarsiallit, imm. 3 – 4-mi ilaatinneqanngitsut, sulisutut ilinniarsimangitsutut naatsorsuunneqassapput.

Imm. 6. Immikkut illuinnartunik pissutissaqartillugu, aningaasarsialik ilinniagaqarsimangitsoq, illuatungeriit isumaqatigiinniareernerisigut, ilinniagalittut assistentimut qaffatsinneqarsinnaavoq taamatullu akissaateqartinneqassalluni.

Imm. 7. Aningaasarsiallit isumaqatigiisummi uani nal. akunnermusialittut qaammammusialitullu atorfinitsinneqarsinnaapput. Sulisut ilinniarsimasut nalinginnaasumik qaammamusialittut atorfinittinneqartassapput, piffissamik killilikkamik atorfinitsitaanngikkunik, assersuutigalugu sulinngiffeqartunut, napparsimasunut imaluunniit allatut suliaqartinneqartunut paarlatsitut qaammatit pingasut angullugit sivisussuseqartumik. Sulisullu ilinniagaqarsimasut namminneq

kissatigalugu nal. akunnermusiaqalersinnaapput imaluunniit nal. akunnermusiaqaannarsinnaallutik.

§ 2

Atorfinikkiartorneq, ineqarneq, nuunneq

Aningaasarsiallit illoqarfimmi / nunaqarfimmi najugarinngisaminniit allamut atorfinitsineqarunik, atorfinikkiartorlutik angalanissaminnut akiliunneqassapput kiisalu sivikinnerpaamik ukiut pingasut qaangiunneranni illoqarfimmut / nunaqarfimmut qimataminnut uterniarunik akiliunneqassallutik.

Imm. 2. Aningaasarsiallit, imm. 1-imi taaneqartutut atorfinitsitaasut inissaqartinneqartussaapput – najugassiamik attartornermi nalinginnaasumik akilerneqartartussamik. Aningaasarsiallip inissamisut innersuunneqartoq nuuffigerusunngippagu imaluunniit najukkamik attartornermut isumaqatigiissummik sumiginnaasimappat, sulisitsisoq inissaqartitsinissaminut pisussaati-taanngilaq.

Imm. 3. Atorfik pigiinnarlugu Kalaallit Nunaanni allamut nuunneqassatillugu, nuunnermi aningaasartuutit sulisitsisup akilissavai.

§ 3

Suliffiup sivilissusia

Piffissaq nalinginnaasumik suliffiusartussaq sap. akunneranut nal. akunnerinik 40-nik sivilissuseqarpoq, agguaqatigiissikkaanni qaammannut nal. akunneri 173,33-it.

Allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimangippat piffissaq suliffik tassaavoq sap. akunnerata ulluini siullerni tallimani nal. 06.00-ip aamma nal. 17.00-ip akornat, arfininngornikkullu nal. 07.00-ip aamma nal. 14.00-ip akornat. Sap. akunneratalu ulluini ataasiakkaani, suliffiup pisa-riaqartitsinera naapertorlugu, piffissat suliffiusussat aalajangersarneqartassapput.

Sapaatip akunnerata ullunit arfineq marluusunit nalinginnaasumik ullut marluk sulisumit sulinnigiffiussapput, kisiannili najukkami isumaqatigiissuteqarnikkut tamanna allanngortinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Piffissaq ullormoortumik suliffiusartussaq aalajangerneqartassaaq sulisitsisumit sullivimmi sulisartunik, taakkulu sinniisaannik oqaloqatiginnereernikkut, sullivimmullu ilu-aqutaasussaq naatsorsuutigalugu. Isumaqatigiinngittoqartillugu S.I.K. assuarliuteqarsinnaati-taavoq, takuuk § 6.

Imm. 3. Piffissap suliffiusup nalaani sumiginnaanerit akissarsiatigut ilanngaaffigineqaataasasapput. Nal. akunneri suliffimmik sumiginnaaffiusut tamarmik, akissarsianiit ilanngaataasasapput, aningaasarsiallip nal. akunnermusiaata nalinganik. Sumiginnaanerit nal. akunnerata affaanik sivilissusillit, nal. akunnerata affaanik sumiginnaanertut naleqassapput.

§ 4

Atorfilittut angalanermi aningaasartuuteqarneruneq

Sulinermik inuussutissarsiutillit angerlarsimaffigisaminniit allamut aallartinneqarallartut immikkut akissarsisinneqartassapput Namminersornerullutik Oqartussani kommunenilu thenestemandit pillugit malittarisassat naapertorlugit.

Imm. 2. Atorfilittut aammalu pikkorissariarluni angalanermi piffissaq atugaq, sulinermi piffissap atukkap affaatut naatsorsorneqassaaq. Taamaattorli piffissap angalanermi atukkap, ullormi tassani piffissamik suliffiusussamik naammassinnissimangitsutut naatsorsorneqaatigissanngilaa. Aningaasarsialilli siniffissaqartitaalluni nal. 22.00-p aamma 08.00-ip akornanni angala-simappat, piffissaq taanna sulinertut naatsorsuunneqassanngilaq.

Imm. 3. Aningaasarsiallip pikkorissarnernut ilinniarnernullu angalanermini piffissaq atugaa, ullormut nal. akunneri arfineq pingasut angullugit sulinertut pissarsiaqaatigissavaa.

§ 5

Sullisit atortullu isumannaallisakkat

Sullisit atortullu isumannaallisakkat, Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmiit piumasarineqartut sulianut aalajangersimasunut (fag) sullivimmilu assigiinngitsunik ingerlatsinissamut naatsorsuussat, sulisitsisup aningaasarsiallimmut akeqanngitsumik atugassanngortissavai.

Imm. 2. Sullisit atortullu isumannaallisakkat sulisitsisumiit tunniunneqartut, aningaasarsiallip atussallugit pisussaaffigaa.

§ 6

Sulinermik unitsitsinerit

Sulisarteq suliffimmi sivikinnerpaamik ulluni 30-ini atorfeqarsimasoq pissutsit avataaneersut pissutigalugit pilersaarutigisatut suliassamik ingerlatsisinnaanngippat suliampilu allamik innersuunneqarsinnaanngitsoq, kisiannili nioqutissiassaaleqineq imaluunniit maskiinanik aju-toorneq pissutigalugu angerlartitaasut ullormut nalinginnaasumik suliffimmut akilerneqas-saaq, aamma nalinginnaasumik suliffiup aallartinnerani angerlartitaasimagaluaruniluunniit.

Imm. 2. Kisiannili lærlingit sulinerup unitsinneqarnerini imm. 1-imi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu tamatigut akissarsisinneqartassapput.

§ 7

Assuarlersinnaatitaaneq / uparuaasinnaatitaaneq

Illuatungeriit pingaarnertut isumaqatigiisutaat atuuttoq naapertorlugu, ulluinnarni piffissaq suliffiusarteq aammalu arfininngornikkut sulisannginnerit aaqqinneqarneri pillugit, aningaas-arsiallit kissaataannut naapertuuttumik naatsorsuutigineqanngissorignigut, aammalu suliffiup pisariaqartitaanut tunngavissaqarsorinngikkunigit, SIK uparuaasinnaatitaavoq.

Imm. 2. Aningaasarsiallip §§ 4-mi aammalu 20 – 36-imi pissarsiassat taaneqartut pissarsiari-sinnaanera i nalornissutaassappat, aammalu sulisut sinniisaat aqutugalugu saaffiginnissutit naammaginnartumik iluarsivigineqanngippata, illuatungeriit pingaarnertut isumaqatigiisutaan-ni malittarisassat naapertorlugit suliassaq suliarineqarsinnaavoq.

§ 8

Aningaasarsiat tunniunneqartarnerat

Nal. akunneranut aningaasarsialinnut ullut 14-nikkaarlugit aningaasarsisitsineqartarpoq, qaammammusalinnullu qaammatisiutit malillugit aningaasarsisitsineqartarluni.

Imm. 2. Aningaasarsiallip aningaaserivimmi konto-anut aningaasarsiami ikineqartarfissaat nalunaarutigissavaa.

Imm. 3. Nal. akunnermusialinnut aningaasarsiasat tiguneqarsinnaalertassapput piffissap akis-sarsiorfiusup naanerata kingorna sap. akunnerani tulliuttumi tallimannngornikkut. Qaammam-musalinnullu aningaasarsisitsineqartassaaq qaammatip naanerani aningaaseriviup nalingin-naasumik ammaffiani.

Imm. 4. Imm. 3 naapertorlugu ullormi aningaasarsiviusussami aningaasarsiallip akissarsiassai kontoanut ikineqarsimangippata, aningaasarsiallip piumasaqarneratigut akissarsitinneqassaaq.

Imm. 5. Ulloq nalinginnaasumik aningaasarsiffissaq nalliuttuusimappat, ulluinnarmi nalliuttup siuliani kingullermi aningaasarsisitsineqassaaq.

§ 9

Sulinngiffeqarnek sulinngiffeqarnerstiutillu

Inatsisartut inatsisaanni nr. 10, 12. november 2001-imeersumi, § 2 naapertorlugu, inatsimmiit makkua allaassutaassasut isumaqatigiissutigineqarput:

Sulinngiffeqartarnek pillugu inatsisartut inatsisaat pisoq nr. 22, 25. oktober 1990-imeersoq naapertorlugu, aningaasarsialik ukiup ingerlanerani sulinngiffeqarsinnaatitaavoq. Inatsisartullu inatsisaanni § 1 imm. 2 naapertorlugu, maleruagassat immikkut ittut ataani allassimasut isumaqatigiissutigineqarput.

Imm. 2. Aningaasarsialik pisinnaatitaavoq, aningaasarsiami 12,5%-iat sulinngiffeqarnerstiutissamisut katersussallugit, taakkunungali ilaatinneqanngillat, isumaqatigiissummi § 4 naapertorlugu ullormusiat aammalu § 29 naapertorlugu sulisitsisup soraarnerussutisiassatut akiliutigisartagai.

Stk. 3. Inatsisartut inatsisaanni § 14, imm. 1 naapertorlugu, aningaasarsiat pigiinnarlugit sulinngiffeqarnissamut taarsiullugu, immikkut sulinngiffeqarnerstiuteqarluni sulinngiffeqarnissi aningaasarsiallip kissaatigippagu, ullut sulinngiffeqarfimmi amerlaqataannik aningaasarsiaminiit ilanngaanneqassaaq. Nal. akunnermusiaq nalinginnaasumik ukiumut aningaasarsiat 1/2080-attut naatsorsorneqassaaq.

§ 10

Toqukkut qimagaasut aningaasarsiassa

§ 1 imm. 1 naapertorlugu aningaasarsialik suli atorfeqartilluni toqukkut qimaguppat, uillarne-
ranut/nuleerneranut qitornaanulluunniit 18-it ataallugit ukiulinnut, aningaasarsiallip pilersu-
isussaaffigisaanut imatut aningaasarsiaqartitsineqassaaq:

Ukioq ataaseq sulisimappat

Tunngaviusumik qaammammusiat nalingi

Ukiut marluk sulisimappat

Tunngaviusumik qaammammusiat marluk nalingi

Ukiut pingasut taakkualuunniit

Tunngaviusumik qaammammusiat pingasut

sinnerlugit sulisimappat

nalingi

§ 11

Napparsimaneq

Aningaasarsialik napparsimanini pissutigalugu suliarnik ingerlatsisinnajunnaarpat, akornu-
tissaviusumik patsiseqarluni sulinninnertut tamanna naatsorsuunneqassaaq. Akerlianilli
aningaasarsialik sulitilluni piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarnermi kingunerisaa-
nik sulisinnajunnaarpat kiisalu sulilernermini peqquserlunnikkut nappaateqarnini isertuus-
simappagu, patsiseqarluni sulinninnertut naatsorsuunneqarsinnaanngillat.

Imm. 2. Sulisitsisup piumasarisinnaavaa, napparsimaneq nakorsap nalunaarutaatigut upper-
narsarneqassasoq. Nakorsap nalunaarutaanut aningaasartuutit sulisitsisumit akilerneqassapput.

Imm. 3. Nal. akunnermusiallit ulloq naallugu sulisartut, SIK-mullu ilaasortaasut, napparsima-
nermik nalaani ullormusiaqartinneqartassapput aammalu taamaaliortoqartassaaq aningaasarsi-
alik napparsimalinninnermini, sivikinnerpaamik atasuinnarmillu ulluni 30-ni sulisusimappat.

Imm. 4. Ullormusiaqartitsineqalertassaaq ulloq sulisinnajunnaarfik aallarnerfigalugu. Sap.
akunnerisa ulluini arfinilinni ullormusiaqartitsineqartassaaq § 3-mi piffissaq suliffiusoq aal-
laavigalugu. Sivilunerpaamik sap. akunnerini 26-ini qaammatit malittuinnaat 12-it iluanni ull-
ormusiaqartitsisoqarsinnaavoq. Sulisinnajunnaarnerlu sulinerup nalaani ajutoornermik patsi-
seqarpat, sap. akunneri suli 13-ini ullormusiaqartitsineqarsinnaavoq.

Imm. 5. Aningaasarsiallip ulloq suleqqilersinnaaffia aallarnerfigalugu ullormusiaqartitsi-
neqarunnaassaaq, pineqartoq ingerlaannaq sulilersimangikkaluarpalluunniit aammalu
ajorunnaarnerminik nalunaaruteqarsimangikkaluarpalluunniit. Aningaasarsialilli suliffimmi
najugaqarfia qimallugu napparsimanermini katsorsartereerluni sulisinnaanngoqqikkuni,

aqqutissat pilertornerpaat atorlugit suliffimminut anngunnissaata tungaanut ullormusiaqartin-neqaannassaaq.

Imm. 6. Napparsimanerup nalaani soraarsitaanermi, ulloq suliunnaarfissaq tikillugu, ullormusiaqartitaanissamut pisinnaatitaaneq atuutissaaq.

Imm. 7. Ullormusiat kr. 80,00-niupput, piffissamilu aningaasarsiorfimmi akissarsianut ilanngullugit SIK-mi ilaasortanut tunniunneqartassallutik.

Imm. 8. Qaammammoqarlutik aningaasarsialinnut tunngatillugu, pissutissaqavillutillu sulinngitsunut, imm. 1 naapertorlugu, nalinginnaasumik nal. akunnermusiaq, ullormi tassani piffissap suliffiusup sivisussusianik gang-erlugu akissarsiarineqassaaq.

Imm. 9. Qaammammut aningaasarsialik, qaammatini malittuinnarni 12-ini katillugillu ulluni 120-ni napparsimanermi nalaani akissarsiaqartinneqartoq, ullut 120-t qaangiunnissaat ullunik 30-nik sioqqullugu nalunaarfigineratigut soraarsinneqarsinnaavoq. Soraarsitsinerli aatsaat atuussin-naavoq ullut 120-t pineqartut qaangiunnerannut attuumassuteqarpat aammalu aningaasarsiallip napparsimanerata nalaani. Akerlianilli soraarsitsineq atuutissanngilaq, soraarsitsinerup kingorna aammalu ulloq suliunnaarfissani suli nalliutinngitsoq, aningaasarsialik suleqqilereersimappat.

Imm. 10. Aalajangersakkat aningaasarsialinnit ataasiakkaanit sumiginarneqarpata, taak-kununga atortussaajunnaarsinneqarsinnaaput.

§ 12

Naartuneq, ernineq meeravissartaarnerlu

Isumaqatigiissummi matumani illuatungeriit naartunermut, erninermut meeravissartaarnermullu atatiilugu, immikkut isumaqatigiissuteqanngillat, Inatsisartulli Peqqussutaanni pisinnaatitaaffiit atuuttut innersuunneqaannarlutik.

Imm. 2. Illuatungeriit isumaqatigiinniartuusut qaammammulinnut ilinniarsimasunut tunngatillugu isumaqatigiissutigaat, naartunerup, erninerup meeravissartaarnerullu nalaani sulinngiffeqarnermi pisarnertut aningaasarsiaqartitsinneqaannassasoq, naartunermi, erninermi meeravissartaarnermilu sulinngiffeqarnerup sivisussianut inatsisini aalajangersakkanut atuuttunut naapertuuttumik.

§ 13

TNI-imi ilinniartut suliffimmik misiliisarnerisa sivitsortarnerat

Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 51, 20. december 1990-imeersumi § 20 imm. 2 naapertorlugu, naartuneq, ernineq meeravissartaarnerlu pissutigalugit sulinnginnerit sivilsoqataannik, suliffimmik misiliineq sivitsorneqassaaq.

Imm. 2. Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 51, 20. december 1990-imeersumi § 20 imm. 4 naapertorlugu, ilinniartoq napparsimanini pissutigalugu ullut 120-t sinnerlugit sulisimangippat, ilinniartup nammineq misilitsiffiulluunniit, misilitsinnerup sivitsornissaa piumasarisinnaavaat.

§ 14

Meeqqap napparsimanerani sulinngissinnaaneq aammalu ullut sumiginnaaffiunngitsut

Aningaasarsialik meeqqami mikisup napparsimaffiani ullormi siullermi, taanna paariniarlugu akissarsiani annaanagit angerlarsimaannarsinnaavoq. Tamatuma saniatigut aningaasarsialik ullut 12-it angullugit, akissarsiani annaanagit sulinngitsoorsinnaatitaavoq, meeqqami 0–16-inik ukiullip illoqarfimmi najugaqarfimminni avataanilu napparsimavimmut unitsinneqarneranut atasumik, kiisalu aamma napparsimavimmiit napparsimavimmut, peqqinnissaqarfiup akiligaaq, meeqqaminut ingiallortitut angalaqataasussaattilluni.

Imm. 2. Meeqqap napparsimaffiani ulluni marlunni sulinnginnissamut tunngavissaatinneqartut makkuupput:

- a) Tassaassaaq meeqqap napparsimaffii ullut marluk,
- b) Meeraq amerlanerpaanik 12-inik ukioqassaaq,
- c) Meeqqap isumagineqarnissaa pisariaqartinneqassaaq,
- d) Meeraq angerlarsimaffimmi najugaqartuussaaq.

Imm. 3. Meeqqap napparsimavimmut unitsinneqarneranut tunngatillugu aammalu tamatumunnga attuumassuteqartumik ingiallortitut angalaqataanissamut tunngavissinneqarneq, suli-sitsisumut uppersaatissaqartinneqassaaq. Taamatuttaaq tunngavissaatinneqarpoq sulinermik inuussutissarsiutillip sulinngiffeqarnissaaq sioqqullugu suliffimmi sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi atorfeqarsimanissaa.

Imm. 4. Immikkorluinnaq ittumik pisoqartillugu, aammalu nakorsamit uppersaaffigineqartumik, meeqqap napparsimavimmut unitsinneqarneranut attuumassuteqartumik, sulinngiffik ullunik tallimanik sivitsorneqarsinnaavoq.

Imm 5. Aaqqissuussineq tamanna aningaasarsialinnit ataasiakkaanit atonerlunneqarpat, taak-kununnga atortussaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 6. Nalinginnaasumik nal. akunnermusiaq, ullormi tassani piffissap suliffiusup sivilissu-sianik gang-erlugu, aningaasarsialik akissarsisneqassaaq.

Imm. 7. Suleqatit imm. 2-mi piunasaqaatinik b-mik aamma d-mik naammassinnittut, qaam-matisiutini ullut marluk ukiumut sumiginnaaffiunngitsutut atornissaannut pisinnaatitaapput.

§ 15

Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarnerit

Aningaasarsiallit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaasut, pisariaqartitsineq naapertorlugu suliassamik isumaginissaannut akissarsiaqaratik sulinngissinnaatitaaffiput:

- a) Kalaallit Nunaanni Inatsisartunut ilaasortaagunik,
- b) Kommunalbestyrelse-mut imaluunniit bygderåd-imi ilaasortaagunik,
- c) Ilagiit sinniisaannut ilaasortaagunik,
- d) Atuarfimmi siulersuisunut fritidsnævn-imiluunniit ilaasortaagunik,
- e) Eqqartuussisuugunik,
- f) Eqqartuusseqataasartuugunik,
- g) Eqqartuussinerni illersuisuusartuugunik,
- h) Kommunefoged-iusimagunik kiisalu
- i) pisortatigoortumik pisussaaffinnut allanut, pisortat suliakkiissutaannut suliaqartussaagunik.

Piffinni SIK-p siulersuisuinit ilaasortaasimagunik imaluunniit SIK-p siulersuisuuneqarfiani ilaasortaasimagunik.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu suliffimmiit qimagusimanerit, piffissaq qaangiuttoorfiulersus-
saq sioqqullugu sulianik taamaattumik ingerlatsinerit, suliffimmik sumiginnaanertut naatsor-
suunneqassangillat Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik siusinaartumik sulisit-
sisumut nalunaarutigineqartassaaq.

§ 16

Immikkut sulinngiffeqarnerit allat

Aningaasarsiallit, SIK-p siulersuisuuneqarfiani ilaasortat, SIK-p siulersuisuunerisa ataatsimi-
innerini peqataanermanni akissarsiatik pigiinnarlugit suliffik qimassimasinnaavaat.

Imm. 2. Qanigisat perulullutik napparsimatillugit, toqkkut qimagussimappata ilisiner-mul-
luunniit peqataajartornissamut, ullut tallimat angullugit aningaasarsiani pigiinnarlugit, anin-
gaasarsialik sulinngissinnaatitaavoq. Sulinngissinnaatitaanissamut qinnuteqaat allaganngorlu-
gu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm. 3. Qanigisatut isigineqassapput: angajoqqaat, aapparisaq katissimasaq taamatulluunniit
isigineqartoq, meeqqat qatanngutillu, kisiannili aapparisaq katissimasaq taamatulluunniit isi-
gineqartup ilaqtai pinnagit.

Imm. 4. Imm. 3 malillugu sulisup qanigisaanik perululluni napparsimasoqartillugu toqu-
soqarsimatilluguluunniit, sulisoq Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit napparsimaruluttup
toqusulluunniit najugaanut suliffeqarfimmit akiliunneqarluni angalatinneqassaaq minnerpaa-
mik ukioq ataaseq atasuinnarmik sulisimaguni. Sulinngissinnaatitaanissamut qinnuteqaat alla-
ganngorlugu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm. 5. Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit sulinngiffiup nalaani aningaasarsiassat naatsorsor-
neqassapput sulisup piffissaq nalinginnaasumik suliffigisartagaa nalinginnaasumillu nal. aku-
nnermusiarisartagaa tunngavigalugit.

Imm. 6. Aningaasarsialik piffimmi SIK-p siulersuisuini imaluunniit SIK-p siulersuisuuneqar-
fiani ilaasorta, namminerisaminik suliasseraluni aningaasarsiaqarani sulinngiffeqarnissamik

kissaateqarpat, tamannalu suliffeqarfiup pisariaqartitaanut akornutissaqartitsinngippat, akuer-saarneqartariaqarpoq. Taamatut sulinngitsitsisoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlugit.

§ 17

Aaqqiagiinngissutit kinaassusersiorlunilu soraarsitsinerit

Aaqqiagiinngissutit illuatungeriit pingaarnertut isumaqatigiissutaanni malueruagassat atuuttut naapertorlugit suliarineqartassapput.

Imm. 2. Inuit ataasiakkaat soraarsinneqarsinnaanerannut pisinnaatitaaffimmik atuinermi kinaassusersiorortoqartassanngilaq. Tamanna isumaqatigiinngissutaappat pingaarnertut isumaqatigiissummi maleruagassat naapertorlugit suliarineqartassapput.

§ 18

Sulisut sinniisaat pillugit malittarisassat

Sulisut sinniisaat pillugit illuatungeriit isumaqatigiissutaat, ulloq 1. april 2009-meersoq inner-suussutigineqarpoq.

§ 19

Qanoq sivistigisumik sulisimanikkut akissaasersugaaneq

Aningaasarsiallit ilinniagallit / ilinniagaqanngitsut aningaasarsiaasa qaffariartortarnerat aalajangersarneqartarput ilinniarsimasaq atorlugu qanoq sivistigisumik sulisimaneq tunngavigalugu.

Imm. 2. Qanoq sivistigisumik sulisimaneq malillugu aningaasarsiat qaffariartornissaat siusinnerpaamik naatsorsorneqalersinnaavoq ilinniakkamik naammassinninnermiit qaammatip naanera aallarnerfigalugu.

Imm. 3. Qanoq sivistigisumik sulisimaneq malillugu aningaasarsiat qaffariartornissaat tamatigit qaammatinut ilivitsunut akunnaallisarneqartassaaq, ullut 15-it taakkualuunniit ataallugit sulisimanerit ilanngunneqarneq ajormata.

Imm. 4. Aningaasarsiallit suliffimmi immikkoortoqarfimmiit immikkoortoqarfimmut allamut nuuttut, qanoq sivisutigisumik sulisimaneq malillugu aningaasarsiat qaffariaatissaat attatiin-nassavaat.

§ 20

Tunngaviusumik akissarsiat.

Suliamik ilinniagallit

Overassistenti

t	1.4.2012	Nal.ak.	1.4.2013	Nal.ak.
Ukiut 1 - 2	18.866,62	108,75	19.213,28	110,65
Ukiut 3 - 4	19.096,76	110,08	19.443,42	111,98
Ukiut 5 - 6	19.345,25	111,51	19.691,91	113,41
Ukiut 7 - 8	19.600,53	112,98	19.947,19	114,88
Ukiut 9 tulliilu	19.863,00	114,5	20.209,66	116,40

EVU / HHX

	1.4.2012	Nal.ak.	1.4.2013	Nal.ak.
Ukiut 1 - 2	21.286,76	122,71	21.633,42	124,61
Ukiut 3 - 4	21.912,64	126,32	22.259,30	128,22
Ukiut 5 - 6	22.573,27	130,13	22.919,93	132,03
Ukiut 7 tulliilu	22.923,78	132,16	23.270,44	134,06

Områdelederi

t	1.4.2012	Nal.ak.	1.4.2013	Nal.ak.
Ukiut 1 - 2	24.390,82	140,62	24.737,48	142,52
Ukiut 3 - 4	25.189,87	145,23	25.536,53	147,13
Ukiut 5 tulliilu	26.923,75	165,23	27.270,41	157,13

Driftlederit

	1.4.2012	Nal.ak.	1.4.2013	Nal.ak.
Ukiut 1 - 2	26.923,75	155,23	27.270,41	157,13
Ukiut 3 - 4	27.723,80	159,85	28.070,46	161,75
Ukiut 5 tulliilu	29.457,68	169,85	29.804,34	171,75

Ilinniartut

Satsgrp. 1	1.4.2012	Nal.ak.	1.4.2013	Nal.ak.
Ukioq 1	6.397,66	36,41	6.744,32	37,91
Ukioq 2	8.461,75	48,32	8.808,41	49,82
Ukioq 3	9.106,49	52,04	9.453,15	53,54
Ukioq 4	11.163,77	63,91	11.510,43	65,41
Ukioq 5	12.893,83	73,89	13.240,49	75,39

§ 21

Piffissap ilaannaa sulisarneq

Aningaasarsiallit, piffissap ilaannaani sulisussatut atorfinitsinneqartut, piffissamut sulinerminut naapertuuttumik akissaateqartinneqassapput qaammammusiaqartinneqarlutik imaluunniit nal. akunnermusiaqartinneqarlutik ilinniarsimasaminni qanoq sivisutigisumik sulisimanerat tunngavigalugu naatsorsorneqartussamik, takuuk § 17.

Imm. 2. Sulisut piffissap ilaannaani agguaqatigiissillugu sap. akunneranut nal. akunnerini 15-
ini sulisartut, akissarsiat qaffariaatissaannik tamakkiisumik katersissapput. Kisiannili sap.
akunneranut nal. akunneri 15-it inorlugit suliffilinnut akissarsiatigut qaffariaatissat suliner
mut naapertuuttumik katersorneqartassapput.

Imm. 3. Piffissaq suliffiusussatut isumaqatigiisutaasimasoq sinnerlugu sulisoqarsimappat, ki-
siannili sap. akunneranut nal. akunnerisa 40-t iluanni sulineqarsimalluni, nalinginnaasumik
nal. akunneranut akissarsisitsisoqassaaq.

Imm. 4. Sap. akunneranut nal. akunneri 40-t sinnerlugit nalinginnaasumik sulisoqartussaasi-
matillugu nal. akunneranut aningaasarsisitsineqassaaq.

Imm. 5. Piffissamik suliffiusartumik allanngortitsineq, sulilernermi piffissaq suliffiusartussatut
isumaqatigiissutigisaaq ilanngullugu, taamaallaat pisinnaavoq ullunik pingasunik sioqqutsilluni
ilisimatitsinikkut. Taamaaliortoqarsimangippallu nal. akunneri suliffigisat qaavtigut nal.
akunneranik ataatsimik ilaneqassapput. Piffissamik suliffiusussamik allanngortitsineqartillugu,
allanngortinneqartup nalaani suleqataannginnissamik ataasiakkaat kissaataat eqqarsaatigi-
neqarsinnaapput.

§ 22

Qaangiuttoorneq aammalu taarsiullugu sulinngikkallarneq

Qaangiuttoornerit sapingisamik pinaveersaarneqartassapput. Nalinginnaasumik piffissap sulif-
fiusup qaangiutereernerani, peqqutilimmik nakkutigisaasumillu sulineranut qaangiuttoorneri-
sitsisoqartarssaaq, nal. akunnermusiaq imatut annertussusilimmik taperlugu:

Nal. ak. qaangiuttoorf. 1, 2 aamma 3..... Tunngaviusumik akissarsiat 50 %-at, takuuk. § 19.

Nal. ak. qaangiuttoorf. 4 kinguliilu kiisalu sa-
paammi nalliuttunilu qaangiuttoornerit..... Tunngaviusumik akissarsiat 100 %-at, takuuk § 19.

Imm. 2. Aningaasarsiallit piffissami akissarsiorfimmi sivikinnerusumik sulisimasut, piffissaq suliffigisaat ullormut nal. akunnerinut arfineq pingasunut naatsorsorneqassaaq, taamaattorli sap. akunneranut nal. akunneri 40-nut.

Imm. 3. Qaangiuttoornissaq, ullormi qaangiuttoorfiusussani, suliffiup nalinginnaasup naanis-saa ikinnerpaamik nal. akunnerinik tallimanik sioqqullugu ilisimatitsissutigineqartassaaq.

Imm. 4. Qaangiuttoornissaq siumoortumik ilisimatitsissutaasimangippat, qaangiuttoornerlu nal. akunneri marluk sinnerlugit sivilissuseqarpat, nal. akunneri qaangiuttoorfusut, nal. akunneranik ataatsimik ilaneqartassapput.

Imm. 5. Aningaasarsialik suliffiup nalinginnaasup avataani siumoortumik ilisimatinneqarsi-manani suliartoqquneqaruni, ikinnerpaamik nal. akunnerinik sisamanik pissarsisneqassaaq.

Imm. 6. Suliffiup nalinginnaasup sivilissusianut atatillugu qaangiuttoornerit sivikinnerpaamik nal. akunnerinik sisamaappata nal. akunneri qaangiuttoorfusut, nal. akunneranik qaangiutto-ornermik ataatsimik ilaneqartassapput.

Imm. 7. Aningaasarsiallip sulisitsisullu isumaqatigiissuteqarnerisigut, qaangiuttoornerit sulinngikkallarnertut atorneqarsinnaapput. Sulinnngikkallarnermi qaangiuttoornerisassaraluanut nal. akunneri qaangiuttoorfigisimasat aammalu piffissat imm. 1-imi taaneqartut ilanngullugit sulinngikkallarnertut atorneqassapput. Piffissaq sulinnngikkallarfiissaq katersorneqassaaq qaangiuttoornermi nal. akunnerisa affaasa aallartinneri tamaasa. Piffissaq sulinnngikkallarfiissaq aalajangersarneqassaaq, suliffiup pisariaqartitsinera aammalu sulisup kissaataa naatsorsuutigalugit.

Imm. 8. Ilinniartut qaangiuttoorneri ullut 14-ikkaarlugit akissarsialittut 18-it sinnerlugit uki-ullinnut atuuttut naapertorlugit akilerneqassapput.

§ 23

Sapaatini nalliuttunilu sulinermi tapisiat

Sapaatini nalliuttunilu sulinermi, § 18 naapertorlugu nal. akunnermusiaq, tunngaviusumik akissarsiat 50%-iannik taperneqartassaaq. Aningaasarsiallit 18-it ataallugit ukiullit nal. akunneranut kr. 12,50-imik taperneqartassapput.

Imm. 2. Qaangiuttoortoqartillugu, qulaani taaneqartut qaavisigut, § 20 imm. 1 naapertorlugu qaangiuttoornersiaqartitsineqartassaaq.

Imm. 3. Ukua nalliuttutut naatsorsuunneqassapput:

- a) Ilagiit nalliuttui.
- b) Juulliaaraq.
- c) Kunngit pingasut ulluat, nal. 12.00-ip kingorna.
- d) 1. maj.
- e) Kalaallit inuiattut ullorsiorfiat 21. juni.
- f) Ukiutoqaq.

§ 24

Nikerartumik sulinermit kiisalu sapaatini nalliuttunilu sulinermit tapisiat

Sapaatini nalliuttunilu sulinermit, nal. akunnermusiaq, § 18 naapertorlugu tungaviusumik akissarsiat 50%-iannik taperneqartassaaq.

Ulluinnarni nal. 18.00-imiit nal. 23.00-imut sulinermit, nal. akunneranut kr. 4.50-ninik piffissamilu nal. 23.00-imiit nal. 06.00-imut, nal. akunneranut kr. 7.50-ninik tapisiaqartitsineqassaaq.

Arfininngornerni nal. 14.00-ip kingorna sulisunut, nal. akunneranut kr. 7,50-ninik tapisiaqartitsineqassaaq, 18-illu ataallugit ukiullit, arfininngornikkut tapisiap 50 %-ianik tapisiaqartineqartassallutik. Qaangiuttoortoqartillugu, qulaani taaneqartut qaavisigut, § 20 imm. 1 naapertorlugu qaangiuttoornersiaqartitsineqartassaaq.

Imm. 2. Ukua nalliuttutut naatsorsuunneqassapput, takuuk § 20 imm. 3.

§ 25

Nalliuttuni ulluinnartigoortuni akissarsiat

Sapaat nalerunngikkaangassuk, § 21 imm. 3-mi nalliuttutut taaneqartut, nalliuttutut ulluinnartigoortutut naatsorsuunneqassapput.

Imm. 2. Aningaasarsialinnut nal. akunnermusiaqarlutik sulisunut, nalliuttunut ulluinnartigoortunut aningaasanik imatut tapisiaqartitsineqassaaq:

	nall.ulluinn.ulloq naallugu	nall.ulluinn.ullup affaa
Ilinniagaqanngitsut 18-nit inorlugit ukiullit	100	50
Assistentit ilinniagaqanngitsut 18-nit sinn.ukiullit	200	100
Assistentit ilinniagallit	200	100

makkua equutsinneqarsimappata:

- a) Nalliuttup ulluinnartigoortup siuninnguutigut suliffimmi tassanerpiaq aningaasarsialik atasuinnarmik ulluni arfineq marlunni suliffeqarsimassaaq.
- b) Ullormi nalliuttumut ulluinnartigoortumut qaninnerpaami ullormilu nalliuttup ulluinnartigoortup tulliani (aqaguani), aningaasarsialik tamakkiisumik sulisimassaaq, naparsimaneq patsisissarluunniit alla pissutigalugu sulinngitsoorsimangikkuni imaluunniit sila pissutigalugu sulineq kipitinneqarsimappat pissutsilluunniit immikkut ittut pissutigalugit suliffik matuneqarsimappat.

Imm. 3. Nalliuttumi ulluinnartigoortumi sulisoqarsimappat, isumaqatigiissutit malillugit imm. 2 naapertorlugu akissarsiat qaavisigut nalliuttumut ulluinnartigoortumut akissarsisitsisoqassaaq.

Imm. 4. Sulisut piffissap ilaannanni ullut arfineq marluk ingerlaneranni nalinginnaasumik nal. akunneri 20-it inorlugit sulisartut imm. 2-mi taaneqartut affaannik aningaasarsitinneqartassapput.

§ 26

Sukkulluunniit suliartoqqusaasinnaanermut tapisiat

Aningaasarsiallit nakkutigineqarsinnaanngitsumik nakkutigiuminaatsumiilluunniit qaangiuttoortartut, qaangiuttoornersiaannut aammalu piffissami nikingasumi sulinermit tapisiaannut taarsiullugu, sukkulluunniit suliartoqquneqaratarsinnaanerannut tapisiaqartinneqarsinnaapput. Taassumallu annertussusissaa suliffeqarfiup sulisullu sinniisaata akornanni isumaqatigiinnuutigineratigut imaluunniit illuatungeriit isumaqatiginiareernerisigut aalajangersarneqassaaq.

§ 27

Nutserinermut tapisiat

Aningaasarsiallit nutserisutut ilinniagaqavissimangitsut, annertuumilli oqaluttaanermik al-lakkatigullu nutserinernik suliaqartartut, qaammammulinnut qaammammut kr. 500,00-ninik nal. akunnermusialinnullu, sap. akunneranut kr. 125,00-ninik tapisiaqartinneqassapput.

§ 28

Atorfimmut qaffasinnerusumut inissinneqarallarneq

Qinnuigineqarnini naapertorlugu atorfimmi qaffasinnerusumi aningaasarsialik sulisinneqaral-lartoq, aammalu suliassat atorfimmut qaffasinnerusumut attuumassuteqartut tiguppagit, ma-leruagassat ataani taaneqartut malillugit akilersorneqartussaavoq.

Imm. 2. Atorfimmi qaffasinnerusumi sulisinneqarallarnermi akilersorneqartussaaneq atuutilis-saaq, atorfik taamaattoq ulluni ataqatigiissuni 12-ini aningaasarsiallip suliffigisimappagu aammalu ulluni taakkunani, ulloq siulleq kingullerlu suliffigisimappagit.

Imm. 3. Aningaasarsiasat tamatuma kingorna imatut aaqqiivigineqassapput aningaasarsiallip nammineq atorfimmini nalinginnaasumik akissarsiaasa atuuttut atorfimmilu qaffasinnerusumi tigummigallarsimasaata, tapiliussaarpallu taakkua ilanngullugit, akissarsiaasa nikingassutaat aningaasarsiaanut ilanngullugit.

§ 29

Tapisiat immikkut ittut

Immikkut ittumik pissutissaqartoqartillugu, sulisitsisup sulisullu sinniisaata isumaqatigiinnia-reernerisigut, aningaasarsialik inuttut tapisiaqartinneqassaaq.

§ 30

Pikkorissutsimut tapisiat

Pikkorissutsimut tapisiaqartitsisoqarsinnaavoq illuatungeriit akornanni isumaqatigiinniareer-nikkut.

§ 31

Sulisorinniinnarnissamut tapisiat

Sulisartut sulisoriinnarnissaannut tapisiaqartitsisoqarsinnaavoq illuatungeriit akornanni isumaqatigiinniareernikkut.

§ 32

Soraarnerussutisiaqalernissamut akilerneqaatit akilerneqartarnerallu

Aningaasarsiallip soraarnerussutisiassaanut akiliutit Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfimmut (SISA) sulisitsisup akilertassavai:

1. april 2012 aallarnerfigalugu, Soraarnerussutisiassat agguataarneri:

- Sulisitsisup akilertassavai akissarsiat tunngaviusut 7,53 %-iat
- Tamatuma saniatigut sulisup akilertassavaa akissiat tunngaviusut 2,14 %-iat

Imm. 2. Soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutit taamaallaat aningaasarsialinnut 20-nik ukioqalereersimasunut akilerneqartassapput, aammalu aatsaat 20-liilluni aningaasarsiat siulliit aallarnerfigalugit.

Imm. 3. Soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutit imm. 1-imi taaneqartut saniatigut, aningaasarsialik sulisitsisumiit soraarnerussutisiassaqartinneqarsinnaanngilaq ikiorsiissutisisinnaanani luunniit.

§ 33

Qaammarsaanermut, ilinniartitaanermut akiliunneqarlunilu sulinnigiffeqarnissamut aningaasaateqarfik

Aningaasarsiallit Qaammarsaanermut Ilinniartitaanermullu Aningaasaateqarfiannut 1. september 1971-imeersumut sulisut tamarmik nal. akunnerinut suliffigisaannut suliffeqarfik 0,75-kr.-nik tapiissuteqartarpoq.

Imm. 2. Nal. akunneranut suliffigineqartumut 0,45 kr.-ninik, Akiliunneqarluni Sulinnigiffeqarnissamut Aningaasaateqarfimmut suliffeqarfik akiliuteqartarpoq.

§ 34

Soraarsitaaneq soraarniuteqarnerlu

Qaammatip suliffiusup siulliup ingerlanerani atorfeqarnerup atorunnaarsinneqarnissaanut tungasumik sulisitsisoq sulisorluunniit ilimasaarinissaminut pisussaataaangillat. Tamatuma kingorna makku atuutissapput:

Ilimasaarinissamat piffissat Ilinniagaqanngitsut	Sulisitsisumiit		Sulisup tungaaniit	
	Nal.akunn.	Qaammamm.	Nal.akunn.	Qaammamm.
Ukiup siulliup ingerlanerani	Sap. akunn. 2	Qaammat 1	Ullut 3	Qaammat 1
Ukiut 2, 3, 4 sulinermi	Sap. akunn. 3	Qaammatit 2	Sap.ak. 1	Qaammat 1
Tamatuma kingorna	Sap. akunn. 4	Qaammatit 3	Sap.ak. 1	Qaammat 1

Ilimasaarinissamat piffissat Ilinniagallit	Sulisitsisumiit		Sulisup tungaaniit	
	Nal.akunn.	Qaammamm.	Nal.akunn.	Qaammamm.
Ukiup siulliup ingerlanerani	Sap.akunn. 2	Qaammat 1	Ullut 3	Qaammat 1
Qaammatit 6 sulereerermi	Sap.akunn. 4	Qaammatit 3	Sap.akuun. 2	Qaammat 1
Tamatuma kingorna ilimasaarinissamat piffissarititaq ukiut pingasukkaarlugit qaammammik ataatsimik sivitsorneqartassaaq kisiannili sivisunerpaamik	Sap.akunn. 6	Qaammatit 6	Sap.akunn. 3	Qaammat 1

Imm. 2. Soraarsitsinermik/soraarniuteqarnermik nalunaaruteqarnissamat piffissarititaasut, suliffimmi tassanerpiaq aammalu atasuinnarmik piffissani taakkunani sulisimasunut, imm. 1-imi taaneqartut malinneqassapput. Taamaattoq pissutsit makkua suliunnaarnertut naatsorsuutigineqassangillat:

- a) Napparsimaneq, suliffiup nalinginnaasup allartinnginnerani suliffimmut nalunaarutigineqartoq
- b) Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermilu sulinngiffeqarnermi, imaluunniit
- c) Pissutsit sulisitsisup atugarisai pissutigalugit sulinermik unitsitsinerit, aningaasarsialik neqeroorfigineqarnini tunngavigalugu suleqqilersimappat
- d) Sulisitsisup aningaasarsiallillu isumaqatigiissuteqarnerat tunngavigalugu, suliffeqarfik qimannagu immikkoortoqarfimmiit immikkoortoqarfimmut allamut nuutsitaasoqarsimatillugu.

Imm. 3. Sulisitsisup soraarsitsinissamik siumoortumik ilimasaarinissaralua atorunnaassaaq, aningaasarsialik atorfeqartitaanermini pissutsinik atonerluisimasoq uppersarneqarsinnaapat.

Imm. 4. Sulisitsisup soraarsitsinissamik siumoortumik ilimasaarinissaralua atorunnaassaaq, suliffimmik ingerlatsineq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit, naatsorsuutiginnngisamik unitsinneqarnerani sulisoqarsinnaajunnaarallarsimappat.

Imm. 5. Suliunnaarnissaq/soraarsitsinissaq sulisumit sulisitsisumilluunniit allakkatigut nalunaarutigineqartassapput.

§ 35

Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia

Isumaqatigiissut una 1. april 2012 atuutilerpoq. Isumaqatigiissut qaammatinik pingasunik sioqqutsilluni 31. marts-imut illuatungeriinnit atorunnaarsinneqarsinnaavoq, siusinnerpaamilli 31. marts 2014-mi.

Imm. 2. Isumaqatigiissutip atorunnaarsinneqarnerata kingorna, nutaamillu isumaqatigiissuteqarnissap tungaanut, 31. marts 2014 killigalugu aningaasarsiat pillugit isumaqatigiissumi atuuttut malinneqassapput.

Imm. 3. Isumaqatigiissut una aqutigalugu, sulisut SIK-mut ilaasortanngoqqullugit NUSUKA-p kaammattorusuppai.

§ 36

Atsiornerit

Isumaqatigiissut qulaani pineqartoq isumaqatigiissutigineqarpoq, SIK-p siulersuisuuneqarfiani aammalu NUSUKA-p siulersuisuinit akuerineqarnissaa naatsorsuutigalugu.

Nuuk, ulloq 30. Maj 2013

Jess G. Berthelsen
SIK, Siulittaasoq

Gerth Lynge
NUSUKA, Siulittaasoq